



RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions
Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada
1713 Bedford Row
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)
B3J 1T3
Bid Fax: (902) 496-5016

SOLICITATION AMENDMENT

MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Atlantic Region Acquisitions/Région de l'Atlantique
Acquisitions
1713 Bedford Row
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)
B3J 3C9
Nova Scot

Title - Sujet Electronic Swipe System	
Solicitation No. - N° de l'invitation W010S-16J160/A	Amendment No. - N° modif. 006
Client Reference No. - N° de référence du client W010S-16-J160	Date 2015-12-21
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$HAL-220-9672	
File No. - N° de dossier HAL-5-75152 (220)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-01-12	
Time Zone Fuseau horaire Atlantic Standard Time AST	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Dunphy, Nancy	Buyer Id - Id de l'acheteur hal220
Telephone No. - N° de téléphone (902) 496-5481 ()	FAX No. - N° de FAX (902) 496-5016
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Sollicitation No. - N° de l'invitation
W010S-16J160/A

Amd. No. - N° de la modif.
006

Buyer ID - Id de l'acheteur
hal220

Client Ref. No. - N° de réf. du client
W010S-16-J160

File No. - N° du dossier
HAL-5-75152

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Cet amendement 006 est éduqué à reporter la date de clôture et de répondre à une question d'un soumissionnaire potentiel comme suit:

EFFACER:

Sollicitation ferme: 29/12/2015

INSÉRER:

Sollicitation ferme: 12/01/2016

question 13

Je vois dans l'additif 2 la réponse à une de mes questions, mais il ne répond pas à la question réelle de faire les serrures nécessitent un pêne dormant automatique jet. Il dit pêne dormant jet, mais ne fait pas référence automatique.

REPONSE 13

Oui, ils ont besoin d'un jet à pêne dormant automatique

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES